

1911

34

No. 24

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle Ministerieele Departementen, Autoriteiten, Colleges en Ambtenaren, wie zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven ten Paleize het Loo, den 7den November 1910.

WILHELMINA.

*De Minister van Landbouw,  
Nijverheid en Handel.*

A. S. TALMA.

*De Minister van Justitie,*

E. R. H. REGOUT.

*De Minister van Koloniën,*

DE WAAL MALEFIJT.

Uitgegeven den zes en twintigsten November 1910.

*De Minister van Justitie,*

E. R. H. REGOUT.

Heeft de opening daarvan in het *Gouvernementsblad* bevolen.

Gedaan te Paramaribo, den 23n Maart 1911.

D. FOCK.

*De wd. Gouvernements-Secretaris,*

ROLLIN COUQUERQUE.

Uitgegeven den 23n Maart 1911.

*De wd. Gouvernements-Secretaris,*

ROLLIN COUQUERQUE.

1911

No. 25

G O U V E R N E M E N T S B L A D

VAN DE

K O L O N I E S U R I N A M E.

VERORDENING van 6 Januari 1911,  
houdende bepalingen ter voorkoming van het gebruik van  
voor de gezondheid schadelijke of vervalschte voedings-  
middelen.

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

In overweging genomen hebbende, dat het noodig is bepalingen vast te stellen ter voorkoming van het gebruik van voor de gezondheid schadelijke of vervalschte voedingsmiddelen; Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Koloniale Staten, vastgesteld onderstaande verordening:

§ 1. Algemeene Bepalingen.

Art. 1.

In deze verordening beteekent:  
*voedingsmiddelen*: alle waren bestemd om door menschen gegeten of gedronken te worden en zulks onverschillig of het gebruik daarvan mogelijk is zonder of na voorafgegane toebereiding, toevoeging, menging of andere bewerking;

*Hoofd der politie*: Te Paramaribo de Procureur-Generaal en elders in de kolonie ook de betrokken Districts-Commissaris of de ambtenaar, die hem vervangt.

§ 2. Toezicht op de voedingsmiddelen.

Art. 2.

1. Het toezicht op de voedingsmiddelen strekt zich uit over alle ten verkoop voorradige voedingsmiddelen.

2. Voedingsmiddelen worden geacht ten verkoop voorradig te zijn indien zij niet kennelijk bestemd zijn tot eigen gebruik.

## Art. 3.

1. De leiding van het toezicht op de voedingsmiddelen is opgedragen aan den Geneeskundig Inspecteur.

2. Onder diens leiding wordt het toezicht uitgeoefend door daartoe door den Gouverneur op voordracht door den Geneeskundig Inspecteur aan te wijzen ambtenaren en beambten, onder aanwijzing van den kring waarbinnen zij werkzaam zullen zijn.

3. Hunne instructie wordt door den Gouverneur vastgesteld.

## Art. 4.

1. De uit kracht van deze verordening noodige keuringen en scheikundige onderzoeken worden verricht door daartoe door den Gouverneur op voordracht van den Geneeskundig Inspecteur binnen iedere kring als bedoeld in het voorgaand artikel aan te wijzen deskundigen.

2. Hunne instructie wordt door den Gouverneur vastgesteld.

## Art. 5.

1. De bij art. 3 bedoelde ambtenaren en beambten zijn bevoegd van alle daarvoor vatbare ten verkoop voorhanden voedingsmiddelen tegen vergoeding van den gebruikelijken koop-prijs monsters te nemen.

2. Door den Gouverneur wordt bepaald: de wijze van verpakking en verzegeling en het waarmerken der monsters, de vorm daarvan en de wijze van verzending.

## Art. 6.

1. Ieder monster van niet spoedig aan bederf onderhevige voedingsmiddelen wordt genomen in drievoud; de drie exemplaren worden behoorlijk verpakt en verzegeld.

2. De ambtenaar of beambte die het monster neemt, zendt onverwijld een exemplaar aan het Hoofd der politie; het tweede aan den betrokken deskundige, die daarvan ontvangbewijs afgeeft of aan den afzender toezendt. Het derde exemplaar

wordt gelaten aan dengene, in wiens bezit of onder wiens toezicht het voedingsmiddel was op het oogenblik dat het monster genomen werd; deze is bevoegd op de monsters of op de verpakking daarvan een kenteeken te plaatsen doch van zoodanigen aard dat daaruit de herkomst van het monster niet kan worden afgeleid.

3. Van spoedig aan bederf onderhevige voedingsmiddelen wordt slechts één monster op overeenkomstige wijze genomen, dat aan den betrokken deskundige wordt toegezonden, die daarvan ontvangbewijs afgeeft of aan den afzender toezendt. Indien de belanghebbende dit verlangt wordt gelijktijdig op dezelfde wijze een tweede monster genomen, dat in zijn handen blijft.

## Art. 7.

De ambtenaar of beambte die een monster neemt, maakt van deze handeling terstond een procesverbaal op, waarin de herkomst en prijs van het monster en de wijze van verpakking, verzegeling en waarmerken worden vermeld; dit procesverbaal wordt door hem onverwijld aan den Geneeskundig Inspecteur toegezonden. Deze doet zoo spoedig mogelijk een afschrift aan den betrokkene toekomen.

## Art. 8.

1. Door den deskundige bedoeld in art. 4 wordt het hem geworden monster terstond onderzocht; van zijne bevinding maakt hij procesverbaal op, waarin mede vermeld wordt of het monster is bewaard dan wel is vernietigd.

2. De deskundige doet dit procesverbaal onverwijld toekomen aan den Geneeskundig Inspecteur onder bijvoeging, behoorlijk verpakt en verzegeld, van het monster voor zoover het niet vernietigd is.

3. De Geneeskundig Inspecteur doet onverwijld het hem toegezonden procesverbaal aan het Hoofd der politie toekomen, voor „gezien” geteekend, of wanneer hij daartoe termen aanwezig acht, voorzien van zijn opmerkingen.

4. Acht de Geneeskundig Inspecteur te voren een nader onderzoek wenschelijk, zoo doet hij hiertoe het noodige verichten en doet onder overlegging van de ontvangen processen-verbaal van zijne bevindingen aan het Hoofd der politie verslag.

## Art. 9.

Indien het Hoofd der politie hetzij op grond van het door den ambtenaar of beambte bedoeld bij art. 3 ingezonden proces-verbaal, hetzij op grond van het proces-verbaal van den deskundige, hetzij op grond van de door den Geneeskundig Inspecteur gemaakte opmerkingen daartoe termen aanwezig acht, zal hij den verderen voorraad van het voedingsmiddel waarvan het monster is onderzocht, terstond doen in beslag nemen, en zoo noodig, nadat de waarde daarvan geschat is, doen vernietigen.

## Art. 10.

1. Door den Gouverneur kunnen regelen gesteld worden bij de fabricatie, bereiding of bewerking van eenig voedingsmiddel in acht te nemen, en worden bepaald aan welke vereischten wat betreft de samenstelling, het gewicht en de verpakking het voedingsmiddel moet voldoen.

2. Onverminderd het bij art. 8 betreffende het onderzoek bepaalde, kan bij het in het eerste lid bedoeld besluit worden aangewezen de wijze waarop de betreffende voedingsmiddelen op het aanwezig zijn van de bij het Besluit vastgestelde vereischten ter plaatse door den ambtenaar of beambte die het monster neemt zal worden onderzocht.

## Art. 11.

Door den Gouverneur kunnen ter bevordering en verzekering van het toezicht op de voedingsmiddelen regelen gesteld worden betreffende:

*a.* het vervoeren, opslaan, bewaren, uitstellen, afleveren of toedienen van daarbij aangewezen ten verkoop voorhanden voedingsmiddelen;

*b.* de inrichting en het onderhoud van lokalen of gebouwen waarin daarbij aangewezen voedingsmiddelen worden verkocht, vervaardigd of bewerkt;

*c.* het tijdelijk sluiten van winkels, magazijnen, opslagplaatsen, werkplaatsen, fabrieken of van gelegenheden waar tegen betaling voedingsmiddelen kunnen gebruikt worden;

*d.* het uitoefenen van eenig bedrijf waarbij voedingsmiddelen worden toeberaid, bewerkt of verkocht.

## Art. 12.

1. De ambtenaren en beambten bedoeld bij art. 3 zijn, ten uitvoering of in het belang van een behoorlijke naleving van de bepalingen van deze verordening of van krachtens haar uitgevaardigde besluiten bevoegd om, al dan niet vergezeld van het door ieder hunner noodig geoordeeld personeel, de in art. 11 sub *c* bedoelde lokalen en plaatsen zelfs zonder toestemming der betrokken eigenaars, huurders of pachters binnen te treden tusschen zes uur des morgens en zes uur des avonds, of na zes uur des avonds indien bedoelde lokaliteiten en gebouwen op andere uren voor het publiek geopend zijn dan wel daarin arbeid wordt verricht.

2. Wanneer de betreding plaats heeft tegen den wil van den betrokkene wordt van dit binnentreden en van de redenen die daartoe geleid hebben, zoome de van het eventueel onderzonden verzet proces-verbaal in duplo opgemaakt door dengele die deze handeling heeft verricht. Een exemplaar daarvan wordt binnen drie dagen aan den betrokkene toegezonden.

## Art. 13.

1. Onverminderd het instellen van een strafvervolg ing indien daartoe termen aanwezig zijn, zijn de ambtenaren en beambten bedoeld in art. 3 bevoegd:

*a.* den verkoop of het vervoer van voedingsmiddelen kennelijk door bederf aangetast, of van voedingsmiddelen die bij een ter plaatse ingesteld onderzoek als bedoeld bij art. 10 laatste lid aan de door den Gouverneur ingevolge het bepaalde bij art. 10 eerste lid vastgestelde vereischten kennelijk niet voldoen, te verbieden, en (of) zoodanige voedingsmiddelen zoo mogelijk in tegenwoordigheid van den verkooper of vervoerder in beslag te nemen;

*b.* staking te bevelen van de fabricatie, bereiding of bewerking van voedingsmiddelen, indien dit geschiedt in strijd met de bepalingen van een door den Gouverneur ingevolge het bepaalde bij art. 10 1ste lid vastgesteld besluit;

*c.* een bevel tot staking als sub *b* bedoeld te doen uitvoeren;

*d.* voedingsmiddelen die in strijd met de bepalingen van een door den Gouverneur ingevolge het bepaalde bij art. 11a

vastgesteld besluit worden vervoerd of uitgesteld zoo mogelijk in tegenwoordigheid van den vervoerder of uitstaller in beslag te nemen;

*e.* aanwijzingen en bevelen te geven welke zij tot nakoming van de bepalingen van een door den Gouverneur ingevolge het bepaalde bij art. 11*b* vastgesteld besluit geraden zullen oordeelen, waarbij zij een termijn stellen binnen welke aan de aanwijzingen en bevelen zal moeten voldaan zijn;

*f.* voor een termijn van ten hoogste vier weken sluiting te bevelen van of te doen sluiten de in art. 11 sub *c* bedoelde lokalen en plaatsen indien de voorschriften door den Gouverneur ingevolge het bepaalde bij art. 11*b* en *c* bij besluit te geven niet worden nageleefd, of binnen den sub *e* van dit artikel bedoelden termijn aan de door hen gegeven aanwijzingen of bevelen geen of onvoldoende gevolg is gegeven.

2. Voedingsmiddelen in de gevallen sub *a* en *d* in beslag genomen, kunnen na verkregen verlof van het Hoofd der politie, worden vernietigd.

3. De aanwijzingen en bevelen worden schriftelijk gegeven.

4. Van de ingevolge het hier bepaalde verrichte handelingen maken de ambtenaren of beambten procesverbaal op waarin wordt vermeld:

de datum, het uur en de plaats van de handeling; de soort, het aantal of waarschijnlijk gewicht, en de vermoedelijke waarde van in beslag genomen of vernietigde voedingsmiddelen; de inhoud van gegeven aanwijzingen of bevelen; de omstandigheden welke tot het verbod, de inbeslagname, de aanvraag tot vernietiging, de aanwijzing, het bevel of de sluiting aanleiding gaven;

de eventueel ondervonden tegenstand;

de al of niet tegenwoordigheid van den betrokkene;

de opmerkingen die de betrokkene naar aanleiding van de door den ambtenaar of beambte verrichte handeling in het procesverbaal wenscht opgenomen te hebben.

5. Het procesverbaal wordt door den betrokkene, indien tegenwoordig, mede onderteekend; bij weigering daarvan wordt zulks in het procesverbaal vermeld.

6. Afschrift van het procesverbaal wordt onverwijld aan den Geneeskundig Inspecteur en het Hoofd der politie toegezonden, en aan den betrokkene gelaten.

7. Door den ambtenaar of beambte wordt in de gevallen sub *a* bedoeld zoo mogelijk gehandeld als voorgeschreven in de artt. 5, 6 en 7.

8. Een ingevolge het bepaalde sub *a* en *d* gelegd beslag of ingevolge het bepaalde sub *b*, *c* of *f* bevolen of opgelegde staking of sluiting blijft gehandhaafd totdat daaromtrent door het Hoofd der politie of den rechter zal zijn beslist.

9. Het Hoofd der politie doet daartoe binnen vier weken nadat de handeling is verricht den betrokkene zijne beslissing beteekenen. Bij opheffing van het beslag of bevel door het Hoofd der politie kan door deze aan den betrokkene een schadevergoeding ten laste der Koloniale kas worden toegelegd, waarvan het bedrag in overleg met den betrokkene wordt vastgesteld, of bij gebreke van overeenstemming door den Kantonrechter ten verzoeken van de meest gereede partij wordt bepaald.

10. Wordt geen schadevergoeding door het Hoofd der politie toegelegd, zoo kan deze door den betrokkene aan den Kantonrechter worden verzocht.

#### Art. 14.

Ten aanzien van de processen-verbaal en verslagen opgemaakt krachtens de artt. 8, 1e. en 4e. lid, en 13, 4e. lid, gelden de voorschriften van artt. 313 en 314 Wetboek van Strafvordering.

#### Art. 15.

Door den Geneeskundig-Inspecteur wordt telkens om de drie maanden aan den Gouverneur verslag gedaan van alle onderzoeken door de in art. 4 bedoelde deskundigen verricht of door hem ingevolge art. 8, 4de lid opgedragen, en van zijne verdere verrichtingen in het belang van een goede naleving van de bepalingen dezer verordening of van de krachtens haar uitgevaardigde bestuiten. Dit verslag kan geheel of gedeeltelijk worden openbaar gemaakt door plaatsing in het Gouvernements-Advertentieblad.

### § 3. Strafbepalingen.

#### Art. 16.

Met gevangenisstraf met of zonder gedwongen tewerkstelling van een dag tot zes maanden en geldboete van f 1 tot f 1000 tezamen of afzonderlijk wordt gestraft:

1. hij die niet voldoet aan een bevel of een vordering krachtens deze verordening of krachtens de ingevolge daarvan uitgevaardigde besluiten gedaan door een der in artikel 3 bedoelde personen, alsmede hij, die eenige handeling door een dier personen ondernomen ter uitvoering van deze verordening of van bedoelde besluiten belet, belemmert of verijdelt;

2. hij, die na staking van bedrijf of sluiting van lokaliteit of gebouw als bedoeld bij art. 13 het bedrijf opnieuw begint of de lokaliteit of het gebouw opnieuw openstelt, zonder daartoe gemachtigd te zijn;

3. hij die in strijd handelt met of niet in acht neemt de regelen gesteld bij besluit van den Gouverneur omtrent de fabricatie, bereiding of bewerking van eenig voedingsmiddel; ten aanzien van openbaarmaking van het vonnis en ontzetting uit de uitoefening van het beroep of bedrijf gelden hier de regelen als bij art. 19, sub 1 en 2 gesteld;

4. hij die in strijd handelt of (en) nalaat wat bij Besluit van den Gouverneur ingevolge art. 11 is bepaald of gevorderd wordt;

5. hij die van de uitoefening van een beroep of bedrijf ontzet, dit opnieuw uitoefent vóór het verstrijken van den termijn waarvoor de ontzetting is uitgesproken.

#### Art. 17.

Met gelijke straf als in art. 16 bepaald, wordt gestraft:

1. hij die voedingsmiddelen welke voor het leven of de gezondheid schadelijke bestanddeelen bevatten of die vervalscht zijn ten verkoop in voorraad heeft, te koop aanbiedt, verkoopt, toedient of levert, tenzij hij bewijst van deze omstandigheid onkundig te zijn en zich de wetenschap daarvan ook niet te hebben kunnen verschaffen, hoewel daartoe verricht hebbende wat in billijkheid te dien einde kan gevorderd worden;

2. hij die voedingsmiddelen vervalscht zonder dat zij voor het leven of de gezondheid schadelijke stoffen bevatten.

#### Art. 18.

Met gevangenisstraf met of zonder gedwongen tewerkstelling van een dag tot een maand en geldboete van f 1 tot f 100 te zamen of afzonderlijk wordt gestraft hij die voedingsmiddelen welke tengevolge van bederf of eenige andere oorzaak in

ondeugdelijken toestand verkeeren, in voorraad heeft, te koop aanbiedt, verkoopt, toedient of levert, tenzij hij bewijst van deze omstandigheid onkundig te zijn en zich de wetenschap daarvan ook niet te hebben kunnen verschaffen, hoewel daartoe verricht hebbende wat in billijkheid te dien einde kan gevorderd worden.

#### Art. 19.

1. De rechter kan bij veroordeeling in de gevallen in de artikelen 17 en 18 vermeld openbaarmaking van het vonnis door plaatsing van een uittreksel daarvan in het Gouvernements-Advertentieblad en een der te Paramaribo of elders verschijnende dagbladen bevelen op kosten van den veroordeelde; in geval van vrijspraak zal de rechter steeds openbaarmaking van het vonnis op kosten van den lande bevelen.

2. Indien tijdens het plegen van de overtreding nog geen zes maanden zijn verlopen sedert een vroegere veroordeeling van den schuldige wegens een gelijk feit, kan hij voor ten hoogste 5 jaar worden ontzet van de uitoefening van het beroep of bedrijf, waarin hij de overtreding beging.

3. Geen vervolging heeft plaats indien het voedingsmiddel, mits niet bevattende voor het leven of de gezondheid schadelijke bestanddeelen, is verpakt en op den omslag of verpakking op duidelijke wijze de samenstelling wordt vermeld, en zulks met den inhoud overeenstemt, of wel op andere wijze de samenstelling duidelijk ter kennis van het publiek wordt gebracht.

4. Ingeval van vrijspraak of ontslag van rechtsvervolging kan de rechter zoo daartoe termen bestaan, den beklagde eene schadevergoeding toeleggen.

#### Art. 20.

Voedingsmiddelen worden in den zin van het bepaalde onder art. 17, sub 2, geacht vervalscht te zijn:

1. wanneer zij niet voldoen aan de bij Besluit van den Gouverneur, als bedoeld in art. 10, gestelde vereischten;

2. bij ontbreken van zoodanig Besluit:

a. indien zij zijn samengesteld uit andere hoofdbestanddeelen dan uit welke zij uit hoofde van den naam, het uiterlijk of den vorm zouden moeten samengesteld zijn;

b. indien door bijmenging van vreemde bestanddeelen de waarde of bruikbaarheid is verminderd.

## Art. 21.

Met gevangenisstraf van een tot vijf jaren wordt gestraft:

1. de deskundige of de Geneeskundig Inspecteur die opzettelijk in het keuringsrapport een valsche verklaring opneemt;
2. de ambtenaar of beambte die opzettelijk in het bij artt. 7 en 13 bedoeld procesverbaal een valsche verklaring opneemt.

## Art. 22.

1. Met gevangenisstraf van een maand tot vijf jaren en geldboete van f 10 tot f 1000 te zamen of afzonderlijk wordt gestraft:

- a. hij die voedingsmiddelen bereidt, bewerkt, of vermengt zoodanig dat zij voor het leven of de gezondheid schadelijk zijn;
- b. hij die voedingsmiddelen vervalscht zoodanig, dat zij voor het leven of de gezondheid schadelijk zijn;
- c. hij die voedingsmiddelen in voorraad heeft, te koop aanbiedt, verkoopt, toedient of levert, wetende dat zij voor het leven of de gezondheid schadelijk zijn.

2. Indien een der hier genoemde feiten iemands dood ten gevolge heeft wordt de schuldige gestraft met dwangarbeid van 1 tot 20 jaar. De rechter zal bij zijn uitspraak openbaarmaking van het vonnis bevelen op de wijze als omschreven in art. 19, sub 1; bij veroordeeling kan de veroordeelde voor ten hoogste 10 jaar worden ontzet van de uitoefening van het beroep of bedrijf waarin het strafbare feit begaan is.

Niet strafbaar is de apotheker die op voorschrift van een geneeskundige eenig geneesmiddel bereidt of aflevert, waarvan hem bekend is dat het voor het leven of de gezondheid schadelijk kan zijn, indien het schadelijk karakter door hem duidelijk is kenbaar gemaakt op den omslag of de verpakking.

## Art. 23.

Het doen verrichten van de in artt. 17, 18 en 22 strafbaar gestelde handelingen wordt gestraft met dezelfde straf als het verrichten van die handelingen.

## § 4. Slotbepalingen.

## Art. 24.

Overtredingen van deze verordening of van de krachtens haar uitgevaardigde besluiten, met uitzondering van de feiten

bedoeld bij de artt. 21 en 22 worden vervolgd en berecht volgens de Herzienne Strafverordening van 1874.

Tot opsporing der strafbare feiten zijn nevens de in art. 12 van het Wetboek van Strafvordering aangewezen personen bevoegd de Geneeskundig Inspecteur en de ambtenaren en beambten bedoeld in art. 3.

## Art. 25.

Bij het inwerking treden dezer verordening zijn vervallen; de artt. 42 en 43 van de Publicatie van 19 November 1828 bevattende reglementaire bepalingen voor de Plaatselijke en Landelijke Politie (G. B. 1828 No. 17); de Publicatie van 21 Juli 1855, houdende intrekking van art. 35 der Publicatie van 19/25 November 1828 (G. B. No. 17) en vaststelling van bepalingen ter voorkoming van het bakken en verkoopen van brood uit slechte of voor de gezondheid nadeelige bestanddeelen bereid (G. B. 1855 No. 10);

de Publicatie van 24 December 1856 (G. B. No. 18) houdende intrekking van de artt. 36 en 37 der Publicatie van 19/25 November 1828 (G. B. No. 17) en vaststelling van eenige nadere bepalingen ter voorkoming van het verkoopen van voor de gezondheid schadelijk vleesch;

art. 19 der Publicatie van 10 Februari 1857 (G. B. No. 3); de artikelen 261, 262, 263, 264 en 373 van het Wetboek van Strafrecht.

## Art. 26.

Deze verordening treedt in werking op een nader door den Gouverneur te bepalen tijdstip.

Gegeven te Paramaribo, den 6n Januari 1911.

D. FOCK.

*De wd. Gouvernements-Secretaris,*

ROLLIN COUQUERQUE.

Uitgegeven den 10den April 1911.

*De wd. Gouvernements-Secretaris,*

ROLLIN COUQUERQUE.